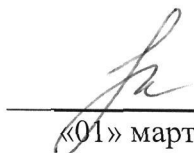


УТВЕРЖДАЮ

Директор ИК ДВФУ,  
Председатель организационного комитета  
Регионального конкурса

  
Н.А. Ступницкая  
«01» марта 2019

## ПОЛОЖЕНИЕ

**о проведении XXI-го Регионального конкурса по китайскому языку среди студентов и аспирантов вузов Дальнего Востока и Забайкалья - отборочного тура VIII-го Всероссийского студенческого конкурса по китайскому языку «Китайский язык – это мост» «汉语桥 (Ханьюйцяо)»**

### 1. Общие положения

1.1. XXI-й Региональный конкурс по китайскому языку среди студентов и аспирантов вузов Дальнего Востока и Забайкалья «Китайский язык – это мост» «汉语桥 (Ханьюйцяо)» (далее – Региональный конкурс) проводится 18-19 апреля 2019 года в г. Владивостоке в целях содействия развитию кросскультурного взаимодействия России и Китая, повышения качества преподавания китайского языка, поддержки талантливой молодежи, проявляющей интерес к изучению китайского языка и культуры.

1.2 **Организаторы Конкурса** – Институт Конфуция ДВФУ (далее – ИК ДВФУ) при содействии Штаб-квартиры Институтов Конфуция /Ханьбань (КНР) и Генерального консульства КНР в г. Владивостоке.

#### 1.3. Цели и задачи Регионального конкурса :

- содействие развитию молодежных обменов между Россией и Китаем;
- повышение уровня языковой подготовки студентов и аспирантов, изучающих китайский язык в вузах Дальнего Востока и Забайкалья.

- повышение конкурентоспособности выпускников вузов на международной арене;

- совершенствование уровня преподавания китайского языка в вузах Дальнего Востока и Забайкалья и расширение возможности по обмену опытом работы в сфере образовательной и культурно-просветительской деятельности.

**- отбор участников в команду, представляющую Дальний Восток и Забайкалье на VIII-м Всероссийском студенческом конкурсе по китайскому языку «Китайский язык – мост «汉语桥 (Ханьюйцяо)».**

Победители Всероссийского конкурса войдут в состав команды, представляющей Российскую Федерацию на XVIII-ом Всемирном конкурсе по китайскому языку.

## **2. Участники Регионального конкурса**

2.1. Участниками Регионального конкурса могут быть студенты и аспиранты высших учебных заведений Дальнего Востока и Забайкалья, прошедшие предварительный отбор в высших учебных заведениях Дальнего Востока и Забайкалья, где китайский язык преподается как специальность или в качестве второго иностранного языка, и для которых китайский язык не является родным; а также победители конкурса китайского языка своего вуза или рекомендованные кафедрой китайского языка этого вуза. Возраст участников – не старше 30 лет.

2.2. Участник должен иметь знания по китайскому языку на уровне международного квалификационного экзамена HSK не ниже 4 уровня (<http://confucius.dvfu.ru/tsentry/ekzamen/>).

2.3. Проживание и питание иногородних участников Регионального конкурса осуществляется за счет организаторов.

## **3. Сроки и порядок проведения Регионального конкурса**

3.1. Региональный конкурс проводится в два тура – отборочный и финальный.

3.1.1. Отборочный тур проводится в период с 04 по 25 марта 2019 года в очной (для участников из г. Владивостока) и заочной (для иногородних участников) форме.

До окончания отборочного тура участники из г. Владивостока должны продемонстрировать лично в ИК ДВФУ устное выступление на тему по истории и культуре Китая (не более 2 мин.) и художественный номер (3-5 мин.), предварительно необходимо связаться по телефону 242-32-03 или по электронной почте [confucius@dvfu.ru](mailto:confucius@dvfu.ru).

Иногородние участники должны предоставить в ИК ДВФУ аудиозапись устного выступления на темы по истории и культуре Китая (не более 2 мин.) и аудио- или видеозапись художественного номера (3-5 мин.) на электронную почту [confucius@dvfu.ru](mailto:confucius@dvfu.ru) (либо по Skype) до окончания отборочного тура.

3.1.2. Финал Регионального конкурса проводится 18-19 апреля 2019 года в г. Владивостоке. Жеребьевка состоится 18 апреля 2019 года в 14.00. Участниками финального тура могут быть конкурсанты, отобранные жюри по итогам отборочного тура и приславшие заявки по установленной форме (Приложение 3 к Положению).

Финальный тур состоит из 4-х этапов. На первом этапе конкурсанты представляют заранее подготовленное выступление на темы по истории и культуре Китая, связанные с языкознанием, страноведением, литературой, традициями и научными достижениями КНР. Регламент выступления – не более 2 минут. Оцениваются: уровень владения китайским языком (произношение, степень раскрытия темы), актерское мастерство, ораторские способности.

На втором этапе конкурсанты отвечают на вопросы членов жюри. Весь перечень вопросов и ответов по лингвострановедческим знаниям о Китае размещен на сайте ИК ДВФУ.

На третьем этапе конкурсанты выбирают тему для выступления из предложенного перечня и выступают с речью без подготовки. Регламент выступления - 1 мин.

На четвертом этапе конкурсанты представляют художественный номер, отражающий китайское традиционное искусство (китайские народные песни, танцы, игра на традиционных национальных инструментах, каллиграфия, китайская живопись, ушу, эстрадные номера и т.д.). Продолжительность выступления – 3-5 минут.

3.2. Итоговая оценка определяется жюри по результатам выступления конкурсанта в 4-х этапах финального тура Регионального конкурса.

#### **4. Победители Регионального конкурса**

4.1. Победители Регионального конкурса определяются на итоговом заседании жюри по наибольшему числу набранных баллов.

4.2. Для **победителей Регионального конкурса** установлены **первое, второе и третье места.**

4.3. Жюри Регионального конкурса может определить призеров в следующих номинациях:

- «Танец»;
- «Песня»;
- «Сценическое мастерство»;
- «Ораторское мастерство»;
- «Оригинальный номер».

4.4. Конкурсанты финального тура Регионального конкурса, занявшие с 1-го по 5-е места по числу набранных баллов, войдут в состав команды, представляющей российский Дальний Восток и Забайкалье на VIII-м Всероссийском студенческом конкурсе по китайскому языку «Китайский язык – это мост «汉语桥 (Ханьюйцяо)».

4.5. Победители и призеры Регионального конкурса награждаются грамотами, ценными подарками и являются претендентами на участие в программах Стипендиального фонда Институтов Конфуция.

4.6. Награждение призеров Регионального конкурса осуществляется за счет средств организаторов Регионального конкурса.

#### **5. Жюри Регионального конкурса**

5.1. В состав жюри Регионального конкурса могут входить представители Штаб-квартиры Институтов Конфуция (КНР)/Ханьбань, Хэйлуцзянского университета, Генерального консульства КНР в г. Владивостоке, профессора и доценты Дальневосточного федерального университета и других вузов российского Дальнего Востока и Забайкалья в сфере китаеведения и др.

5.2. Организаторы Регионального конкурса оплачивают членам жюри из других регионов проживание и питание.

## 6. Порядок подачи заявок на участие в финальном туре Регионального конкурса

6.1. Заявки на участие в финальном туре Регионального конкурса предоставляются в Институт Конфуция ДВФУ участниками, отобранными жюри по итогам отборочного тура, до **01 апреля 2019 года**. В заявке указываются (полностью): наименование учебного учреждения, фамилия, имя, отчество участника; дата рождения; курс, специальность; даты и сроки стажировки в КНР (если таковые имеются); тема устного выступления и художественного номера (на русском и китайском языках).

Иногородние участники информируют о необходимости бронирования мест в общежитии ДВФУ и сроках проживания, а также предоставляют свои паспортные данные. Обязательно указываются технические средства и оборудование для сопровождения выступления (в случае необходимости).

6.2. Все сопроводительные материалы к выступлению (презентации, музыка, изображения и т.д.) до 10.04.2019 должны быть предоставлены специалисту в Институт Конфуция ДВФУ лично или по электронной почте [kim.eg@dvfu.ru](mailto:kim.eg@dvfu.ru). За день до проведения финального тура Регионального конкурса изменения и дополнения к материалам не принимаются.

В письме обязательно указать:

- ФИО участника;
- вид материала и для какого этапа он предназначен;
- требования к запуску материала.

Требования к аудиоматериалам: форматы - mp3, wma.

Требования к видеоматериалам: форматы - mp4, avi, mov и др.

Требования к презентациям: форматы: ppt, pptx.

При использовании нестандартных шрифтов необходимо внедрить их при сохранении презентации. Для этого в окне «Сохранение документа» необходимо выбрать «Сервис» и в выпадающем списке выбрать «Параметры сохранения», в появившемся окне поставить галочку «Внедрить шрифты в файл».

6.3. Реквизиты Института Конфуция ДВФУ:

690091, г. Владивосток, Океанский проспект, 37.

Тел./факс (423) 242-32-03, тел. 243-91-58.

Электронный адрес: [confucius@dvfu.ru](mailto:confucius@dvfu.ru)

Сайт: <http://confucius.dvfu.ru>

**Заявка на участие в конкурсе участника не достигшего возраста 18 лет**

**ФИО** законного представителя (родителя / усыновителя / опекуна / попечителя) \_\_\_\_\_

**ФИО** участника \_\_\_\_\_

Дата рождения законного представителя (родителя / усыновителя / опекуна / попечителя) \_\_\_\_\_

**ИНН** законного представителя (родителя / усыновителя / опекуна / попечителя) \_\_\_\_\_

**СНИЛС** законного представителя (родителя / усыновителя / опекуна / попечителя) \_\_\_\_\_

Серия и номер документа, удостоверяющего личность законного представителя (родителя / усыновителя / опекуна / попечителя) \_\_\_\_\_

Кем и когда выдан \_\_\_\_\_

Адрес места жительства в Российской Федерации

\_\_\_\_\_ (законного представителя)

Телефон \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Принимая участие в конкурсе и/или соглашаясь принять приз, я в соответствии с действующим законодательством предоставляю Организатору право обрабатывать и хранить свои персональные данные, указанные в заявке.

\_\_\_\_\_ (подпись)

\_\_\_\_\_ (расшифровка)

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 201\_\_ г.

\*В случае непредставления законным представителем данных, требуемых при регистрации, такому Участнику может быть отказано в регистрации.

\*\*Законный представитель обязан самостоятельно уплачивать налоги и сборы, если такая обязанность возникает в результате участия в Конкурсе и/или предоставления приза в соответствии с действующим законодательством.

**Заявка на участие в конкурсе участника старше 18 лет**

ФИО \_\_\_\_\_

Дата рождения \_\_\_\_\_

Место учебы \_\_\_\_\_  
(наименование школы)

ИНН \_\_\_\_\_

СНИЛС \_\_\_\_\_

Серия и номер документа, удостоверяющего личность \_\_\_\_\_

Кем и когда выдан \_\_\_\_\_

Адрес места жительства в Российской Федерации \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Принимая участие в конкурсе и/или соглашаясь принять приз, я в соответствии с действующим законодательством предоставляю Организатору право обрабатывать и хранить свои персональные данные, указанные в заявке.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(расшифровка)

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 201\_\_ г.

\*В случае непредставления Участником данных, требуемых при регистрации, такому Участнику может быть отказано в регистрации.

\*\*Участник обязан самостоятельно уплачивать налоги и сборы, если такая обязанность возникает в результате участия в Конкурсе и/или предоставления приза в соответствии с действующим законодательством.

ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ИНСТИТУТ КОНФУЦИЯ

ЗАЯВКА

на участие в XXI-ом Региональном конкурсе по китайскому языку среди студентов и аспирантов  
высших учебных заведений Дальнего Востока и Забайкалья «Мост китайского языка «汉语桥»

от \_\_\_\_\_

полное название учебного учреждения, адрес

№	Ф.И.О. конкурсантов (полностью)	Дата рождения	Паспортные данные (серия, номер, кем и когда выдан)	Телефон	Электронная почта	Курс	Специальность	Время и место стажировок в КНР	Тема устного выступления (на русском и китайском языках)	Название (на русском и китайском языках), жанр художественного номера, потребность в дополнительном сценическом оборудовании
1										
2										
3										
4										
5										

Дополнительная информация

Ф.И.О. сопровождающего лица (полностью)	
Должность, научная степень, контактные данные (тел., email)	
Дата, время и место прибытия, номер рейса/вагона	
Дата, время и место отъезда	
Потребность в общежитии* (кол-во человек, кол-во суток)	

“ ” 2019 г.

/ \_\_\_\_\_ /

Подпись Ф.И.О./должность/телефон, электронная почта лица, ответственного за подготовку команды вуза

МП